

## **BILINGUAL EMAIL / COURRIEL BILINGUE**

1. The Cadets and Junior Canadian Rangers HQ remains committed to ensuring that Canadian youth have access to challenging and unique experiences focused on leadership, citizenship, healthy living and stimulating interest in sea, land, and air activities of the Canadian Armed Forces.
2. We recognize that there may be a lot of questions about summer 2021, but the quick answer is we do not know exactly what summer 2021 will look like. We are planning for all scenarios so we can offer the best experiences to our Program participants.
3. Some of the options we are currently exploring include: Cadet Activity Programs (CAP) during spring break and the summer, virtual courses, hybrid courses (some virtual and in-person components), and in-person CTC courses. All options are subject to change based on the continually evolving situation.
4. We are planning to offer in-person CTC courses, if the situation allows, but it won't look the same as we were used to. We will be adjusting to be able to adhere to local PHMs and guidelines. The planning priority will be placed on courses that effect the capability of providing quality localized training programs.
5. As we continue to explore an array of options to offer experiences without compromising the safety of the cadets and staff, you can anticipate seeing regular updates about the summer 2021 situation and are encouraged to visit <https://www.canada.ca/en/department-national-defence/services/cadets-junior-canadian-rangers/cadets/summer-training/summer2021.html> regularly for updates.

## **END OF ENGLISH TEXT / DÉBUT DU TEXTE EN FRANÇAIS**

1. Le QG des Cadets et Rangers juniors canadiens s'engage à faire en sorte que les jeunes canadiens aient accès à des expériences stimulantes et uniques axées sur le leadership, la citoyenneté, un mode de vie sain et stimuler l'intérêt envers les activités terrestres, navales et aériennes des Forces armées canadiennes.
2. Nous reconnaissons qu'il peut y avoir beaucoup de questions au sujet de l'été 2021, mais la réponse rapide est que nous ne savons pas exactement à quoi ressemblera l'été 2021. Nous planifions cependant tous les scénarios afin de pouvoir offrir les meilleures expériences possibles aux participants de notre programme.
3. Parmi les options que nous explorons actuellement, mentionnons le Programmes d'activités des cadets (PAC) pendant la semaine de relâche et pendant l'été, les cours virtuels, les cours hybrides (certains volets virtuels et en présentiel) et les cours en présentiel au CEC. Toutes les options sont sujettes à changement en fonction de l'évolution constante de la situation.
4. Nous prévoyons offrir des cours en présentiel au CEC si la situation le permet, mais ils ne seront plus les mêmes que ceux auxquels nous étions habitués. Nous nous adapterons pour pouvoir respecter les directives et les MSP locaux. La priorité de planification sera accordée aux cours qui ont une incidence sur la capacité d'offrir des programmes de formation de qualité au niveau local.

5. Alors que nous continuons à explorer un éventail d'options pour offrir des expériences sans compromettre la sécurité des cadets et du personnel, vous pouvez vous attendre à voir des mises à jour régulières sur la situation de l'été 2021 et nous vous encourageons à consulter <https://www.canada.ca/fr/ministere-defense-nationale/services/cadets-rangers-juniors-canadiens/cadets/activites-ete/lete2021.html> régulièrement pour obtenir des mises à jour.